CAMILA PANTONI

FREELANCE TRANSLATOR - LIFE SCIENCES

CONTACT INFORMATION

(+54) 9 2364554770 - camipantoni@gmail.com
Linkedin: https://www.linkedin.com/in/camila-pantoni/

PROFILE

EN-ES translator from the National University of La Plata, specializing in **life sciences**, and more than 2.5 years of experience at a U.S.-based localization agency as a Project Manager, where I work closely with teams of linguists, editors, and clients on high-volume multilingual projects. I have experience in **academic translation** and **managing style guides**, **glossaries**, and **translation memories**. I ensure terminological accuracy, consistency, and appropriate register, and I meet tight deadlines. Proficient in CAT tools.

EXPERIENCE

SENIOR PROJECT MANAGER - TERRA **Apr 2024 - Now**

End-to-end management of +40 monthly projects for a pediatric Hospital client with more than 50 different target languages. Daily work inside an integrated ERP platform for project management, finance, HR, resource management and payroll, with processes equivalent to SAP environments. Managed per-project operational budgets, allocating freelance resources and optimizing costs to maintain profitability margins. Client commuication scoping requirements, setting timelines and flagging risks.

ENGLISH TEACHER IN-COMPANY - BOSTON LANGUAGE CONSULTANTS **May 2022 - Dec 2023**

Delivered virtual English training to adult professionals working in companies, tailoring each course to learners' roles and business needs. Assessed proficiency levels, designed communicative, group-based materials from scratch, and tracked progress through regular feedback. Coordinated schedules and communication with learners and company contacts to keep sessions running smoothly around busy work calendars.

EDUCATION

English-Spanish Sworn Translator - UNLP **Feb 2017 - Dec 2025**

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación - UNLP

SKILLS

- Project Management: Monday.com / Asana / Trello / Notion
- CAT tools: Trados Studio, memoQ, Wordbee.
- Spanish native - English C1
- ERP platforms: integrated SAP

AVAILABLE REFERENCES

- Operations Lead - **Brenda Isla** -Terra